

SEMINAR ON INTERNATIONAL VOLUNTARY SERVICE
SEMINAIRE SUR LE SERVICE VOLONTAIRE INTERNATIONAL

IVS/CC (64) 44



COE031230

PROVISIONAL LIST

of Participants and Observers
to the Second Session of the Seminar

(Strasbourg, 26th to 30th October 1964)

LISTE PROVISoire

des Participants et Observateurs
à la Deuxième Session du Séminaire

(Strasbourg, 26 au 30 octobre 1964)

Chairman :
Président

Mr. J. W. FUNKE
Carl Duisberg Gesellschaft
Köln

Vice-Chairman:
Vice-Président

Mrs. B. GUSTAFSON-HEEGER
Svenska Missionsförbundet
Stockholm

Treasurer :
Trésorier

Prof. Dr. E. de VRIES
Institute of Social Studies
The Hague

Deputy Treasurer :
Trésorier adjoint

Mr. H.O.E. WOHL
NOVIB
The Hague

Secretary :
Secrétaire

Mr. G. ADINOLFI
Council of Europe
Strasbourg

Executive Secretary :
Secrétaire Exécutif

Mr. H.G.C. BERGMAN
c/o NOVIB
The Hague

Keynote address :
Exposé introductif

Mr. Gordon MENZIES
Head of the United Nations Technical
Assistance Recruitment Service,
European Office,
Official Representative of Mr. U. THANT
Secretary General of the United Nations

S U M M A R Y
S O M M A I R E

I. PARTICIPANTS

- A. International Organisations
Organisations Internationales pp. 3 - 7
- B. National Organisations and participants
attending in a personal capacity
Organisations nationales et
Participants à titre personnel pp. 8 - 14

II. OBSERVERS - OBSERVATEURS

- A. Governments
- Member Countries of the Council
of Europe
- Non-Member countries of the Council
of Europe
Gouvernements
- Pays membres du Conseil de l'Europe
- Pays non-membres du Conseil de l'Europe pp. 15 - 16
- B. Council of Europe -
Consultative Assembly
Conseil de l'Europe
Assemblée Consultative p. 17
- C. Intergovernmental Organisations
Organisations Intergouvernementales pp. 18 - 19

I. P A R T I C I P A N T S

A. INTERNATIONAL ORGANISATIONS ORGANISATIONS INTERNATIONALES

- | | |
|---|--|
| AD LUCEM
Association Catholique de
Coopération Internationale
- M. Gabriel Arnaud, Directeur (F) | - 12, rue Guy de la Brosse,
Paris 5ème |
| American Friends Service Committee
Overseas Work Camps
- Mr. James N. Cavener (E) | - 7, rue Ambroise Thomas,
Paris 9ème |
| Association Européenne des
Enseignants
- M. A. Alers, Président (F)
- M. A. Biedermann, Secr.Gén. (F) | - 499, avenue Brugmann,
Bruxelles 18.

- Hôtel de Ville,
4 rue Brûlée, Strasbourg. |
| Auxiliaires Féminines
Internationales
- Mlle Monique Costermans (F)
- Mlle Louise Boisseleau (F) | - 84, rue Gachard,
Bruxelles 5. |
| Brethren Service Commission
- Dr. William G. Willoughby (E)
European Director | - 150, route de Ferney,
Genève. |
| Caritas Internationalis
-
- | - 15, Via Monte della Farina,
Roma. |
| Catholic Relief Services,
National Catholic Welfare
Conference
- M. Jean Chenard (F)
- Mr. Robert Quinlan (E) | - 350 Fifth Avenue,
New York 1, N.Y.

- 11, rue de Cornavin,
Genève. |

- Centre de Formation
et d'Echanges Internationaux
(Obs)- Mlle C. Maurice (F) - 73, rue des Héros-Nogentais,
Nogent-sur-Marne (Seine),
France.
- Centre for Labour and
Social Studies - 20, Via Zucchelli,
Roma.
- Commission Internationale
Catholique pour les Migrations
- Dr. Joseph Perridon (F & E) - 65, rue de Lausanne,
Genève
- Compagnie Internationale de
Développement Rural - L'Hermitage
- M. Louis Luc Camier (F) Autrèche (Oise), France.
- Confédération Internationale des
Syndicats Libres (C.I.S.L.) - 37/47, rue Montagne aux
Herbes Potagères,
- M. Walter Schevenels (F) Bruxelles.
- Co-ordination Committee for
International Voluntary Workcamps - UNESCO
- M. Jean-Michel Bazinet (F) 6, rue Franklin,
Paris.
Directeur
- Mr. W. Martin Dyas (E)
Deputy Director
- Corps Européen des Volontaires
de la Paix - 109, rue Froissard,
Bruxelles 4.
- M. Alexandre Lagasse de Loch (F) - p.a. Fina S.A.,
(Comité Intérimaire) 33, rue de la Loi,
- M. Paul van der Belen (F) Bruxelles 4.
- Crossroads Africa - c/o Institut Africain de
- M. René Wadlow (E) Genève,
2/4, Route de Drize,
Carouge-Genève.
- EIRENE - Bruchstrasse, 13
- Mr. Wilfried Rekowski (E) Kaiserslautern,
Federal Republic of Germany.

Fédération Internationale
de la Jeunesse Catholique

-
-

- Via Torre Rossa, 94
Roma

Fédération Mondiale des
Anciens Combattants
(Obs)- M. Jean Juttel (F)

- 16, rue Hamelin,
Paris 16ème

Institut International de
Recherche et de Formation
en voie du Développement
Harmonisé (IRFED)
- M. Bodart (F)
- Mlle Trebous (F)

- 29, Place du Marché St. Honoré,
Paris 1er.

Institute of Social Studies
- Prof. Dr. E. de Vries (E)
(Continuing Committee)

- Molenstraat, 27
The Hague.

Internationale Bouworde (I.B.O.)
- M. Maurits Nachtergaele (F)
Secrétaire Général
- M. Sylvestre Pakobomba (F)

- 76, Chaussée de Tirlemont,
Louvain.

International Council of
Voluntary Agencies
- Mr. Cyril Ritchie (E)

- 7, Avenue de la Paix,
Genève.

Internationale
Jugendgemeinschaftsdienste
- Mr. Georg Endemann

- Maschstrasse, 22
Hanover.

International Secretariat
for Volunteer Service
(Obs)- Mr. William A. Delano (E)
Secretary-General

- Washington 25, D.C.

International Student
Conference
- Mr. Michael Thickett (E)

- B.P. 36,
Leiden.

International Student Movement
for the United Nations (ISMUN)

- 1, Avenue de la Paix,
Genève.

League of Red Cross Societies
- Mr. G. Arnaout.

- Petit Saconnex,
Genève.

Ligue Internationale de
l'Enseignement, de l'Education
et de la Culture Populaire
- M. Louis Carduner (F)

- 3 rue Récamier,
Paris 7ème

The Lutheran World Federation
- Rev. R. A. Pedersen (E)

- 150, route de Ferney
Genève.

Mennonite Central Committee Inc.

- Mr. Peter Dyck (E)

- 21 South 12th Street,
Akron, Penn.
- Eysseneckstrasse, 54.
Frankfurt/M.
Fed. Rep. of Germany

Office International de
l'Enseignement Catholique
- Père Endriatis (F)
(Comité Intérimaire)

- 9, rue Guimard,
Bruxelles 4.

Organisation Régionale
Européenne de la Confédération
Internationale des Syndicats
Libres (C.I.S.L.)

- 86 rue des Palais,
Bruxelles 3.

- M. Walter Schevenels, Secr.Gén. (F)

Pax Romana

- 1/3, route du Jura,
Fribourg, Switzerland.

Service Civil International (Obs)- M. René Bovard (F)	- Gartenhofstrasse, 7 Zürich 4. - 11, rue Verdaine Genève.
Union Catholique Internationale de Service Social - Mlle de Sainte-Marie (F)	- 111, rue de la Poste, Bruxelles.
Union Internationale des Associations Patronales Catholiques (UNIAPAC) - M. André Louis (F).	- 49, Avenue d'Anderghem, Bruxelles 4.
The World Alliance of Young Men's Christian Associations - Mr. Rudolf Zitzmann (E)	- 37, quai Wilson, Genève. - Im Druseltal 8, Kassel-Wilhelmshöhe, Fed.Rep of Germany.
World Assembly of Youth (WAY) - Mr. Brian Hayes (E) (Continuing Committee) - Mr. Peter Dijkstra (E)	- 66, rue Saint-Bernard, Bruxelles 6. - Via delle Tartane 11, Stella Polare, Roma.
World Council of Churches - Rev. K. Baker Jr. (E)	- 150, route de Ferney Genève.
World Federation of United Nations Associations - Mr. Jan G.G.de Geer (E) Secretary-General - Mr. Robin Howard (E)	- 1, avenue de la Paix Genève. - Gore Hotel, 190 Queen's Gate, London, S.W.7.
World University Service - -	- Feldzeugmeisterweg, 4 Siegburg, Fed. Rep. of Germany.
World Young Women's Christian Association. - Mrs. Miyako Ishibashi (E)	- 37, quai Wilson, Genève.

B. NATIONAL ORGANISATIONS and
PARTICIPANTS ATTENDING IN A PERSONAL CAPACITY
ORGANISATIONS NATIONALES et
PARTICIPANTS A TITRE PERSONNEL

Algeria
Algérie

Secrétariat Social
- M. Paul Pépin (F)
- M. Henri Sanson (F)

- 5, rue Horace Vernet
Alger

Austria
Autriche

Institute for International
Co-operation
- Dr. Otto Winkler (F)
(Continuing Committee)
- Rev. Hans Rabanser (E)

- Annagasse, 20
Wien 1

Osterreichischer
Auslandsstudentendienst
-

- Universität
Dr. Karl Lueger-Ring, 1
Wien 1

Osterreichisches Institut für
Entwicklungshilfe und technische
Zusammenarbeit mit den
Entwicklungsländern
- Dr. Kronegger (E)

- Grillparzerstrasse, 14
Wien

Belgium
Belgique

Collège pour l'Amérique Latine
- M. Emile Grossmann (F)

- 56, rue de Teruueren
Louvain

Entraide Educative et Sociale
- Mlle Lucie Denoël (F)
Vice-Présidente

- 10, rue Capouillet
Bruxelles 6

Fonds National de la
Coopération au Développement
- M. A. Geets, Secr. Gén. (F)

- 65, Avenue Legrand Laan
Bruxelles 5

I T E C O
- M. André Louis, Secr. Gén. (F)

- 29, rue du Moulin
Bruxelles 3

Withuis
- Rev. Roose, Directeur (F)
- Mlle van der Maele (F)

- Hundelgemsesteenweg, 1
Merelbeke - Gand

Congo Republic (Léopoldville)
République du Congo (Léopoldville)

Association des Volontaires du
Service Médical, Educatif et Social
- Vicomtesse Madeleine Vilain XIIII
(F)

- 259, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

France

Association Française des
Volontaires du Progrès
- M. Pierre Chantran (F)

- 9, rue Lincoln
Paris 8^e

Association pour la Formation de
Cadres volontaires au service
des Nations Unies
- Prof. Jean Inebnit (F)

- Château de Charbonnières
par Authon-du-Perche
(Eure & Loir)
- 15 The Drive - Adel
Leeds 16 - United Kingdom

Bureau pour le Développement de la
Production Agricole (B.D.P.A.)
- M. Pierre Chantran (F)

- 233, boulevard St-Germain
Paris 7^e

Centre Chrétien de Formation
pour Laïcs au Service des
Pays en Développement (C.F.L.)

- M. Savary (F)

- 5, rue Saint-Léon
Strasbourg.

Centre d'Etudes Pédagogiques
pour l'Afrique et Madagascar
(CEPAM)

- 38, Avenue Hoche
Paris 8°

Comité Catholique contre la Faim

- M. A. Martinache, Secr. Gén. (F)

- 14, rue Saint-Benoît
Paris 6°
- 73, rue des Héros-Nogentais
Nogent-sur-Marne (Seine)

Cotravaux

- M. M. Madiot (F)
(Comité Intérimaire)

- 11, rue de Clichy
Paris 9°

Culture et Développement

- M. M. Dubois

- 27, rue Cassette
Paris 16°

Fédération Française des Maisons
des Jeunes et de la Culture

- M. Jean Urbanek (F)

- 15, rue de la Condamine
Paris 17°
- H.L.M. du Haut-du-Lièvre
n° 13 - Etage Gauche
Nancy (Meurthe & Moselle)

Interservice

- M. Jacques Chiflet (F)
Directeur Général
- Mlle Francine Houdault (F)

- 42, Montée St-Barthélémy
Lyon 5

Jeunes Travailleurs en Service

- Abbé Honnet (F)
- Mme Roy Rossi (F)

- Copainville
Troyes (Aube)

Mouvement Chrétien pour la Paix

- M. Pierre Cochet (F)

- 3, rue de Versailles
Ville d'Avray (S. & O.)
- Ambassade de France
Yaoundé - Cameroun

Mouvement Rural de Jeunesse
Catholique

- M. P. Derouet (F)

- 42, rue La Bruyère
Paris 9°

M. Michel Santos (F) (Comité Intérimaire)	- 7, Résidence Les Closeaux Rungis (Seine)
Scouts de France - Père Lefèbvre	- 10, rue de Dantzig Paris 15°
Secours Catholique S.O.S. - Abbé Haumesser (F)	- 106, rue du Bac - Paris 6° - 5, rue Saint-Léon Strasbourg
S.S.O.M. Bureau d'études et de liaisons - Mlle Françoise Guichard (F)	- 14, rue Saint-Benoît Paris 16°
Union Nationale des Maisons Familiales d'Apprentissage Rural - M. Jean Charpentier (F)	- 5, rue Scribe Paris 9°

Federal Republic of Germany
République Fédérale d'Allemagne

Arbeitskreis "Lernen und Helfen in Uebersee" - Mr. Joachim Ibram (E) - Mr. Heinz Esche (E)	- In der Sürst 4 Bonn - Drachenfelsstrasse, 3 Bonn
Aufbauwerk der Jugend in Deutschland - Frä. Annemarie Gmeiner (E) - Frä. Monika Weisskopf (E)	- Schulstrasse, 14 Marburg/Lahn
Bischöfliches Hilfswerk e.v. "MISEREOR" - Mr. Karl Kirchhof	- Mozartstrasse, 11 51 Aachen
Bund der Deutschen Katholischen Jugend	- Carl-Mosterts Platz, 1 Düsseldorf
Carl Duisberg Gesellschaft - Mr. J.W. Funke (E) Chairman of the Seminar - Mr. Nakonz (E) - Mr. Vente (E)	- Kaiser Friedrich Ufer, 41-45 Köln
Deutscher Entwicklungsdienst GmbH - Herrn Axel v.d. Bussche (E) Managing Director	- Truchsesstrasse 100 532 Bad Godesberg

Deutscher Landjugendakademie
Klausenhof
- M. Jochen Schmauch

Deutsche Stiftung für
Entwicklungsländer
- Dr. D. Danckwortt (E)

Dienste in Uebersee
Arbeitsgemeinschaft Evangelischer
Kirchen in Deutschland
- Dr. Justus Freytag (E)
- Mr. Theodor Leuenberger (E)

Mr. Hans Frevert (F)

Friedrich-Ebert-Stiftung
- Mr. Dieter Bielenstein

Institut für Personalauslese
im öffentlichen Dienst
- Mr. Hans Georg Holfter (E)

Nothelfergemeinschaft
der Freunde E.V.
- Mr. Paul Krahe (E)
General Secretary

- Dingden - Westfalen

- Reiherwerder
1 Berlin 27
- Blücherstrasse, 16
Bonn-Ippendorf

- Gerokstrasse, 27
Stuttgart-0

- Binderstrasse 15
Hamburg 13
- Ev. Academy
Bad Boll 7325
über Göppingen (Württemberg)

- Signal Verlag
Fürstenbergallee 14
Baden-Baden

- Koblenzer Strasse 54
53 Bonn

- Johannesstrasse, 72-80
Köln

- Auf der Körnerwiese 5
6 Frankfurt /M. 1

Israel

Centre d'Etudes Comparées pour
le Développement Rural
-

General Federation of Jewish
Labour in Eretz-Israel
-

Moshav Movement in Israel
- M. Meir Enzer (E)
(Continuing Committee)

- c/o the National and
University Institute of
Agriculture
P.O.B. 15 - Rehovot

- Histadrut Building
Arlosoroffstreet, 93
Tel-Aviv

- 6, Reiness Street
Tel-Aviv

Netherlands
Pays-Bas

- | | |
|--|--|
| Jongeren Vrijwilligers Corps | - Th. van Schwenckestraat 5
The Hague |
| (obs)- Mr. R.W. Kijlstra (E) | - Corn. Houtmanstraat 17
Utrecht |
| (Obs)- Mr. G. van Rijsbergen (F) | - van Alkemadeaan 1
The Hague |
| Netherlands Organisation for
International Assistance (NOVIB) | - 6, van Blankenburgstraat
The Hague |
| - Mr. H.O.E. Wohl (E)
(Continuing Committee) | |

Philippines

- | | |
|----------------------------|--------------|
| W.A.Y./W.P. | - 45 Regidor |
| - Mr. Jorge Lorredo (E) | San Juan |
| - Mr. Rudolfo Severino (E) | Rizal |

Sweden
Suède

- | | |
|--|--------------------------------------|
| Svenska Missionsförbundets Ungdom | - Tegnergatan 8 .
Stockholm Va |
| - Mrs. Birgitte Gustafson-Heeger (E)
Vice-Chairman of the Seminar | |
| - Mr. Isaak Masembo (F) | - lbis, quai St-Thomas
Strasbourg |
| - Mr. Robert Heeger (E) | - Verkmästarg 18 B 3 tr.
Uppsala |
| Swedish Agency for
International Assistance | - P.O. Box 342
Stockholm 1 |
| (Obs)- Mr. Thord Palmlund | |
| (Obs)- Mr. Lennart Arvedson | - Rackarbergsgatan 22
Uppsala |

Switzerland
Suisse

- | | |
|--|--------------------------------------|
| Deutschschweizerisches
Katholisches Laienhelferwerk | - Reichengasse 34
1700 Freiburg 2 |
| - Dr. Eric Camendzind (F)
Secrétaire Général | |
| - lic. iur. Anton Stadelmann (F) | |
| Evangelical Missionary
Society Basel | - Missionstrasse, 21
4000 Basel |
| - Rev. J.M. Stettler | |

United Kingdom
Royaume-Uni

- | | |
|---|---|
| Mr. Alec Dickson (E) | - Community Service
Volunteers
15, Trinity Square
London E.C.3 |
| Service Overseas by Volunteers | - 26, Bedford Square |
| - Mr. Philip Zealey (E)
(Continuing Committee) | London W.C.1 |
| - Mr. J.W. Jackson (E) | |

United States of America
Etats-Unis d'Amérique

- | | |
|---|---|
| Cooperative for American Relief
Everywhere Inc. (CARE) | - 660 First Avenue
New York 16 - N.Y. |
| - Mr. Frank H. Thomas (E) | - Care Mission
Via Lucullo 6 - Rome |
| Tolstoy Foundation Inc. | - 989, Eight Avenue
New York 19 - N.Y. |
| - Miss Vera Samsonoff
Deputy Overseas Director | - 13, Bayerstrasse
Münich 15 (Germany) |

II. O B S E R V E R S
O B S E R V A T E U R S

A. GOVERNMENTS
GOUVERNEMENTS

1. MEMBER COUNTRIES OF THE COUNCIL OF EUROPE
PAYS MEMBRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

Belgium - Belgique

- M. Lucien de Grootte Ministère du Commerce extérieure et
de l'Assistance Technique
Wolstraat, 58
Bruxelles

France

- M. Pierre Rivière Ministère de la Coopération
20, rue Monsieur
Paris

Federal Republic of Germany
République Fédérale d'Allemagne

- Regierungsrat Dr. Schuster Bundesministerium für
Wirtschaftliche Zusammenarbeit
Kaiserstrasse
Bonn

Italy - Italie

- Dr. Luigi A. Lauriola Représentation Permanente
de l'Italie auprès du Conseil
de l'Europe
3, rue Schiller
Strasbourg..

Netherlands - Pays Bas

- Dr. W.J.H. Kouwenhoven Youth Voluntary Service Programme
of the Ministry of Foreign Affairs
Plein 23
The Hague

Sweden - Suède

- Mr. Thord Palmlund

Swedish Agency for
International Assistance
P.O. Box 342
Stockholm 1

Switzerland - Suisse

- M. Georges Guibert

Représentation Permanente de
la Suisse auprès du Conseil
de l'Europe
7, rue Schiller
Strasbourg

- M. G. Foujallaz

Département Politique
Berne

United Kingdom - Royaume-Uni

Mr. W.J. Smith

Department of Technical
Co-operation
Eland House - Stag Place
Victoria-London S.W.1

2. NON-MEMBER COUNTRIES OF THE COUNCIL OF EUROPE
PAYS NON MEMBRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

Israel

- M. Yehoshna Almog

Ambassade d'Israël
143, Avenue de Wagram
Paris 17°

Liechtenstein

- Dr. Alfred Hilbe

Légation du Liechtenstein
Département Politique
Berne

- Dr. Emil Batliner

Kirchstrasse
Waduz

- M. Robert Allgäuer

B. COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Consultative Assembly
Assemblée Consultative

- | | |
|---|---|
| M. René Radius (F)
Président de la
Commission sociale | - Direction des Travaux
Municipaux
14, rue de Lucerne
Strasbourg |
| Mr. Celâl Ertug (E) | - Büyük Millet Meclisi
Ankara - Turquie |
| Mme Herta Firnberg (E) | - Wipplingerstrasse 35
Wien I - Autriche |
| Mr. Per Olof Hanson (E)
(Comité Intérimaire) | - Kirunagatan, 46
Stockholm-Vällingby
Suède |
| M. Paul Meyers (F)
(Comité Intérimaire) | - 47, Guffenslaan
Hasselt - Belgique |
| M. Giuseppe Rapelli (F) | - Camera dei Deputati
Rome - Italie |
| Mr. John Stonehouse | - House of Commons
London S.W.1
United Kingdom |

C. INTERGOVERNMENTAL ORGANISATIONS
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

<u>European Atomic Energy Community</u> <u>Communauté Européenne de</u> <u>l'Energie Atomique</u>	53, rue Belliard Bruxelles
- M. Lutz (F)	voir ci-dessous
<u>European Economic Community</u> <u>Communauté Economique Européenne</u>	23, rue de la Joyeuse Entrée Bruxelles 4
- M. Lutz (F)	Administrateur Principal à la Direction Générale "Développement de l'Outre-Mer"
<u>Food and Agriculture Organisation</u> <u>Organisation pour l'Alimentation</u> <u>et l'Agriculture</u>	Viale delle Terme di Caracalla Rome
- Mr. G.G. Watterson (E)	Liaison Officer Africa Region Programme Liaison Division
<u>International Labour Office</u> <u>Bureau International du Travail</u>	Palais des Nations Genève
-	
<u>Organisation for Economic</u> <u>Cooperation and Development</u> <u>Organisation de Coopération et</u> <u>de Développement Economiques</u>	2, rue André-Pascal Paris 16ème
- Mr. E. Parsons (E)	Deputy Director of the Technical Cooperation Branch in the Development Department
- Mr. J. Arnold (E)	Head of the Technical Cooperation Policies Division in the Development Department

United Nations Children's Fund
Fonds des Nations Unies pour
l'Enfance

- M. E.W. Meyer (E)

- M. Touré

24, rue Borghèse
Neuilly-sur-Seine

Chef du Service des Relations
Extérieures

Chargé de Mission au Cabinet
du Directeur

United Nations Educational
Scientific and Cultural
Organisation
Organisation des Nations Unies
pour l'Education, la Science
et la Culture

Place de Fontenoy
Paris 7°